

Christiane Chaulet Achour

JACQUES ROUMAIN

Gouverneurs de la rosée

Étude critique



HONORÉ CHAMPION
PARIS — 2015

TABLE DES MATIÈRES

1944...	7
Chapitre 1 – Parcours de l'écrivain – Contexte historique et place du roman dans sa création . . .	13
Panorama historique	13
Quelques données sur la littérature haïtienne	16
Jacques Roumain : trente-sept années de vie	19
1907-1927	20
1927-1936	20
Août 1936 à Mai 1941	22
Mai 1941 à Août 1944	25
Chapitre 2 – <i>Gouverneurs de la rosée</i> – Un roman classique au cœur du monde paysan	29
Résumé	29
Un récit concerté	39
Le titre	40
Grandes lignes mélodiques du roman	47
Mythes et motifs universels revisités	47
Le thème de l'eau et de la terre	50
Chapitre 3 – Les Protagonistes du roman – Les personnages et la langue	61
Les personnages dans le roman :	
autour de Manuel	61
La souveraineté de la langue	65
Les langues circonscrites	67

La tension entre langue dominante et langue dominée : le français et le créole	74
Une culture à l'œuvre, une culture dans l'œuvre	75
Le créole à chaque page	78
Traces du français du XVII ^e siècle et idiomatismes	83
Conclusion : Yanvalou pour Roumain	95
Points de vue critiques	105
Bibliographie	111
Table des matières	117